

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: BVI800-KP6-N

Cooling plate 2,25



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Cooling Plate 2.25 BVI800-KP6-N

1. General Information

The Cooling Plate 2.25 BVI800-KP6-N is designed for efficient cooling in commercial kitchen settings. Suitable for various culinary applications, it offers consistency and reliability to maintain optimal food temperatures.

2. Safety Information

- General Safety: Always read the manual prior to operation. Ensure that the unit is installed by qualified personnel.
- Electrical Safety: Only connect the cooling plate to a properly grounded electrical supply with the specified voltage of 230V. Avoid using an extension cord.
- Operational Safety: Do not operate the unit with wet hands. Ensure that no moisture enters the electrical components.
- Handling: The unit may be heavy. Use proper lifting techniques or mechanical assistance when moving to avoid injury.
- Child Safety: Keep out of reach of children. The equipment can get very cold and poses a risk if touched directly.

3. Product Overview and Specifications

- Model: Cooling Plate 2.25 BVI800-KP6-N
- Dimensions: 800mm (L) x 600mm (W) x 50mm (H)
- Weight: 50kg
- Temperature Range: -2°C to 8°C
- Power Supply: 230V, 1 Phase, 50Hz
- Cooling Capacity: 800W
- Material: Stainless Steel
- Compliance: CE Certified

4. Setup and Installation

Ensure the Cooling Plate is installed on a stable, flat surface with adequate space for airflow.

1. Unpacking: Remove all packaging materials.
2. Positioning: Place the unit in the designated area, ensuring it is level.
3. Electrical Connection: Connect the unit to a 230V power source using a dedicated circuit. Ensure the electrical outlet is grounded.
4. Initial Check: Before operation, check that all seals are intact and there are no visible damages.
5. Power Up: Turn on the unit using the main power switch located at the back.

5. Operation

1. Set the desired temperature using the adjustable thermostat located on the front panel.
2. Allow the unit to reach the set temperature before placing food items on the cooling plate.
3. Regularly monitor the temperature to ensure consistent performance.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe the surfaces with a damp cloth and a mild detergent.
- Weekly Maintenance: Inspect the cooling plate for any debris or build-up and clean thoroughly.
- Scheduled Service: Have a qualified technician inspect the unit every year to ensure optimal performance.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Check the power supply and ensure that the thermostat is set correctly.
- Unusual Noises: Inspect for any loose components or foreign objects around the fan.
- Temperature Fluctuations: Ensure that the unit is not overcrowded and that air can circulate freely.

8. Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the cooling plate according to local regulations for electronic and metal waste. Proper disposal helps prevent environmental contamination.

9. Contact

For further assistance, please contact our customer service team:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Kühlplatte BVI800 KP6-N. Dieses Gerät wurde unter strengen Sicherheitsstandards entwickelt, um Ihnen eine zuverlässige Kühlung für Ihre Lebensmittel zu bieten. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um eine optimale Nutzung des Produkts sicherzustellen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Lesen Sie alle Anweisungen vor der Inbetriebnahme des Geräts. Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass die Spannung des Netzanschlusses mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Installation: Das Gerät muss auf einer stabilen und ebenen Oberfläche installiert werden. Achten Sie auf ausreichende Belüftung um das Gerät herum.
- Benutzung: Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Berühren Sie keine kalten Teile mit nassen Händen, um Erfrierungen zu vermeiden.
- Reinigung: Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Wartung: Lassen Sie Reparaturen nur von autorisiertem Fachpersonal durchführen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: BVI800 KP6-N
- Abmessungen (H x B x T): 800 mm x 600 mm x 200 mm
- Gewicht: 50 kg
- Leistung: 300 W
- Temperaturbereich: 0°C bis 4°C
- Anschlussspannung: 230 V / 50 Hz
- Kühlmittel: R290

4. Einrichtung und Installation

- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie alle Schutzfolien.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, waagerechte Fläche.
- Stellen Sie sicher, dass genügend Platz für die Belüftung vorhanden ist (mindestens 10 cm Abstand an allen Seiten).
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 4 Stunden stehen, bevor Sie es in Betrieb nehmen, um etwaige Transportschäden zu vermeiden.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät über den Netzschalter ein.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturregler ein.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die Lagerung von Lebensmitteln, die im Kühlschrank aufbewahrt werden müssen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um sicherzustellen, dass die richtige Temperatur eingehalten wird.

6. Reinigung und Wartung

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker.
- Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Innen- und Außenteile des Geräts zu reinigen.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie die Kühlrippen regelmäßig, um die Effizienz des Geräts aufrechtzuerhalten.
- Führen Sie mindestens einmal im Jahr eine umfassende Wartung durch.

7. Fehlerbehebung

Wenn das Gerät nicht funktioniert, prüfen Sie Folgendes:

- Ist das Gerät eingeschaltet und angeschlossen?
- Läuft der Kompressor?
- Ist die Temperatur korrekt eingestellt?
- Gibt es Hindernisse für die Belüftung?

Bei anhaltenden Problemen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

8. Entsorgung

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker. Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikschrott.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Support wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual for GGM Gastro Cooling Plate 2.25 BVI800-KP6-N

1. Algemene informatie

De GGM Gastro Cooling Plate 2.25 BVI800-KP6-N is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca. Dit product biedt een efficiënte en betrouwbare manier om voedsel te koelen en te bewaren. Volg deze handleiding om het meeste uit uw apparaat te halen en om de veiligheid te waarborgen.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheidsregels: Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een correcte en goed geaarde elektriciteitsvoorziening. Controleer de spanning en frequentie voordat u het apparaat inschakelt.
- Gebruik in een professioneel milieu: Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in commerciële keukens. Niet gebruiken in huishoudelijke omgevingen.
- Voorkom beschadigingen: Gebruik het apparaat voorzichtig. Vermijd stoten en schokken.
- Let op vochtigheid: Stel het apparaat niet bloot aan water of andere vloeistoffen. Gebruik het niet met natte handen.
- Onderhoud en schoonmaak: Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt of onderhoud pleegt.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: GGM Gastro Cooling Plate 2.25 BVI800-KP6-N
- Afmetingen (LxBxH): 800 x 600 x 250 mm
- Materiaal: RVS
- Koelsysteem: Ventilator gekoeld
- Vermogen: 1.2 kW
- Spanning: 230V
- Frequentie: 50 Hz
- Netto gewicht: 50 kg

4. Opstelling en installatie

1. Locatie: Plaats de koelplaat op een vlakke en stabiele ondergrond, weg van direct zonlicht en warmtebronnen.
2. Aansluiting: Sluit het apparaat aan op een geschikte netspanningsbron. Zorg ervoor dat de stekker goed is aangesloten.
3. Ventilatie: Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor luchtcirculatie.
4. Test: Zet het apparaat aan en controleer of de werking normaal is. Laat het ook een paar uur draaien om de temperatuur stabiliteit te testen.

5. Bedieningsinstructies

- Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met de regelknop.
- Monitor de temperatuur via de indicatielampjes en pas de instellingen zo nodig aan.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Dagelijkse reiniging: Maak de oppervlakken van de koelplaat schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen schurende middelen.
- Maandelijkse grondige reiniging: Haal de stekker uit het stopcontact. Reinig het apparaat met warm water en zeep, spoel goed af en droog het af.
- Controleer regelmatig: Controleer de elektrische kabels en stekkers op slijtage.

7. Probleemoplossing

- Het apparaat werkt niet: Controleer de stroomvoorziening en zorg ervoor dat de stekker goed is aangesloten.
- Onvoldoende koeling: Controleer of het apparaat goed is gepositioneerd en dat ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- Luidruchtige werking: Zet het apparaat uit en controleer op losse onderdelen of de ventilator niet geblokkeerd is.

8. Afvoer

Bij het einde van de levensduur van het apparaat, gooi het dan weg volgens de lokale wetgeving voor elektronische apparaten. Zorg ervoor dat het apparaat ontmanteld is en dat de onderdelen veilig worden afgevoerd.

9. Contact

Bij vragen of problemen kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Placa de Enfriamiento 2/2.5 BVI800 KP6-N

1. Información General

La Placa de Enfriamiento BVI800 KP6-N es un dispositivo diseñado para mantener y conservar la temperatura de los alimentos y bebidas, ideal para su uso en entornos comerciales como restaurantes, cafés y catering. Este producto cumple con las normas de seguridad y calidad establecidas por la legislación de seguridad general de productos.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Esta placa de enfriamiento debe ser utilizada solamente para el propósito previsto. No la utilice para fines no relacionados.
- Condiciones Ambientales: Asegúrese de utilizar el dispositivo en un entorno seco y limpio. No exponga la placa a la humedad excesiva o condiciones de temperatura extremas.
- Electricidad: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumpla con las especificaciones para evitar el riesgo de electrocución o daños al equipo.
- Mantenimiento: Desconecte la placa de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza.
- Acceso: Mantenga el área alrededor del equipo libre de obstrucciones para garantizar un fácil acceso en caso de emergencia.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: BVI800 KP6-N
- Tipo: Placa de Enfriamiento
- Dimensiones: 800 mm (ancho) x 600 mm (profundo) x 200 mm (alto)
- Potencia: 650 W
- Tensión: 230 V
- Rango de Temperatura: +2°C a +12°C
- Material: Acero inoxidable
- Refrigerante: R134A
- Certificación: CE
- Peso: 50 kg

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Seleccione una superficie plana y estable para colocar la placa de enfriamiento, lejos de fuentes de calor y humedad.
2. Conexión Eléctrica: Conecte el dispositivo a una salida eléctrica que soporte el voltaje mencionado. Asegúrese de que la conexión sea segura y no presente riesgo de cortocircuitos.
3. Nivelación: Asegúrese de que la placa esté nivelada usando un nivel de burbuja; ajuste las patas si es necesario.
4. Inicialización: Encienda la placa usando el interruptor de encendido y ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control.

5. Funcionamiento

- Encendido/Apagado: Presione el interruptor de encendido para activar el dispositivo. El indicador luminoso se encenderá.
- Ajuste de Temperatura: Use el panel de control para ajustar la temperatura. Espere unos minutos para que el dispositivo alcance la temperatura deseada.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Limpie la superficie de la placa con un paño húmedo y un detergente suave. Evite el uso de productos químicos agresivos.
- Mantenimiento: Realice un chequeo mensual de las conexiones eléctricas y la superficie de contacto. Asegúrese de que la rejilla de ventilación esté libre de polvo y obstrucciones.

7. Solución de Problemas

- La placa no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- Temperatura inadecuada: Asegúrese de que el termostato esté correctamente ajustado y no haya obstrucciones.
- Ruido excesivo: Revise si la placa está nivelada y que no haya objetos tocando el motor.

8. Eliminación

Al final de la vida útil del producto, deshágase de él de acuerdo con las regulaciones de reciclaje locales y nacionales. No lo deseche como basura doméstica.

9. Contacto

Para más información o asistencia técnica, puede contactarnos en:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Plaque de Refroidissement GGM Gastro 2/2 BVI800-KP6-N

1. Informations Générales

Félicitations pour l'achat de la plaque de refroidissement GGM Gastro 2/2 BVI800-KP6-N. Ce produit est conçu pour fournir une solution de refroidissement efficace pour des aliments et boissons. Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation pour assurer une utilisation optimale et sécuritaire.

2. Informations de Sécurité

- Vérifiez que l'appareil est branché sur une prise conforme aux normes.
- Ne mettez pas l'appareil en marche s'il présente des dommages visibles.
- Évitez d'exposer l'appareil à l'eau ou à des liquides.
- Ne dépassez pas la capacité de charge maximale spécifiée dans ce manuel.
- Maintenez une distance adéquate entre l'appareil et les sources de chaleur.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché lors de son nettoyage ou de son entretien.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle: BVI800-KP6-N
- Dimensions (L x P x H): 800 x 600 x 250 mm
- Poids: 30 kg
- Température de fonctionnement: +1°C à +4°C
- Capacité de stockage: 280 litres
- Consommation électrique: 200 W
- Tension: 230 V

4. Installation et Mise en Place

1. Choisissez un emplacement sur une surface plane et stable.
2. Déballez soigneusement la plaque de refroidissement et retirez tous les matériaux d'emballage.
3. Branchez l'appareil à une prise électrique adéquate.
4. Assurez-vous qu'il y ait une ventilation suffisante autour de l'appareil pour garantir un fonctionnement optimal.
5. Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur situé à l'avant de l'appareil.

5. Fonctionnement

- Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat.
- Chargez les aliments ou boissons dans l'appareil de manière uniforme pour éviter une surcharge.
- Évitez d'ouvrir la porte fréquemment pour maintenir la température.

6. Nettoyage et Entretien

- Débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer l'extérieur et l'intérieur de l'appareil.
- Pour les taches tenaces, utilisez un détergent doux.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs.
- Vérifiez régulièrement le système de drainage et nettoyez-le pour éviter les obstructions.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne démarre pas, vérifiez la prise électrique et les fusibles.
- Si l'appareil ne refroidit pas correctement, assurez-vous que la température est réglée correctement et qu'il n'est pas surchargé.
- Si un bruit anormal est entendu, vérifiez si des objets sont coincés dans l'appareil.

8. Élimination

Lors de l'élimination de l'appareil, respectez les réglementations locales sur les déchets électriques et électroniques. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Rapportez-le à un point de collecte agréé.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez contacter:

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Piastra di Raffreddamento GGM Gastro BVI800-KP6-N

1. Informazioni Generali

La Piastra di Raffreddamento GGM Gastro BVI800-KP6-N è progettata per garantire un'efficace conservazione e raffreddamento degli alimenti. Questo dispositivo è ideale per ristoranti, catering e applicazioni commerciali dove è richiesta una gestione precisa della temperatura.

2. Informazioni sulla Sicurezza

Assicurarsi di seguire le seguenti linee guida di sicurezza:

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Collocare l'unità su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o all'aperto.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- Non inserire oggetti metallici o estranei nell'unità.
- Assicurarsi che le mani siano asciutte quando si toccano le parti elettriche.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un tecnico qualificato.
- In caso di problemi, scollegare l'unità dalla rete elettrica.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: BVI800-KP6-N
- Dimensioni: 800 x 600 mm
- Potenza: 1000 W
- Temperatura di esercizio: -2 °C a +4 °C
- Tipo di refrigerante: R134a
- Capacità di raffreddamento: 600 kg/24 ore
- Alimentazione: 230 V, 50 Hz

4. Installazione e Configurazione

1. Togliere l'apparecchio dalla confezione, assicurandosi che non ci siano danni.
2. Posizionare la piastra su una superficie stabile e piana.
3. Collegare l'apparecchio a una presa di corrente appropriata.
4. Aspettare almeno 2 ore prima di accendere l'unità, per consentire il recupero durante il trasporto.
5. Accendere l'unità utilizzando l'interruttore situato sul pannello di controllo.

5. Funzionamento

- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Monitorare regolarmente la temperatura interna per garantire un funzionamento ottimale.
- Non sovraccaricare la piastra di raffreddamento per evitare un'interruzione delle prestazioni.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegner e scollegare l'apparecchio prima di effettuare la pulizia.
- Utilizzare un panno umido e un detergente non abrasivo per pulire l'esterno.
- Per pulire l'interno, rimuovere gli alimenti e pulire con acqua calda e detergente.
- Assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte prima di riaccendere l'unità.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'apparecchio non si accende, controllare se è collegato correttamente.
- Se la temperatura non raggiunge il livello impostato, verificare che l'unità non sia sovraccarica.
- Se si avverte un odore strano, scollegare immediatamente l'unità e contattare il servizio assistenza.

8. Smaltimento

Smaltire l'unità secondo le normative locali relative ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Non gettare nel normale pattumiera.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania